

**EUROPEAN
CURRICULUM VITAE
FORMAT**



OSOBNİ PODACI

Ime i prezime	Ana Bratulić		
Adresa	Fužinska 39, 51 000 Rijeka		
Telefon	051/ 541 074	Mobilni telefon	098 986 9905
Elektronička pošta	ana.bratulic@gmail.com		
Datum rođenja	2. 8. 1987.		

RADNO ISKUSTVO

Datumi (od -do)	studen 2017. -
Ustanova zaposlenja	Pomorski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Studentska 2, 51 000 Rijeka
Naziv radnog mjesta	Asistent
Glavni poslovi i odgovornosti	- držanje vježbi iz kolegija Pomorski engleski 1, 2 i 4
Vrsta djelatnosti ili sektor	Poučavanje engleskog jezika (visokoškolska ustanova)

Datumi (od -do)	lipanj 2017. – studeni 2017.
Ustanova zaposlenja	TTO Thermotechnik d.o.o., Lukeži 17, 51 218 Dražice
Naziv radnog mjesta	Tajnik uprave
Glavni poslovi i odgovornosti	- upravljanje ulaznom i izlaznom komunikacijom prema upravi - povezivanje uprave s ostalim dijelovima tvrtke - različiti administrativni poslovi - prevođenje tekstova s hrvatskog na engleski i njemački jezik te s njemačkog i engleskog na hrvatski jezik - lektoriranje tekstova na engleskom, njemačkom i hrvatskom jeziku
Vrsta djelatnosti ili sektor	Administracija

Datumi (od -do)	ožujak 2015. – lipanj 2017.
Ustanova zaposlenja	Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Sveučilišna avenija 4, 51 000 Rijeka
Naziv radnog mjesta	Stručni suradnik u sustavu znanosti i visokog obrazovanja
Glavni poslovi i odgovornosti	- provođenje istraživanja u okviru FP-7 projekta EU "Advancing the European Multilingual Experience - AThEME" - držanje seminara iz kolegija Engleski kao svjetski jezik - držanje tečaja poslovnog engleskog jezika za djelatnike Fakulteta
Vrsta djelatnosti ili sektor	Istraživački rad i poučavanje engleskog jezika (visokoškolska ustanova)

Datumi (od -do)	listopad 2015. – veljača 2016.
Ustanova zaposlenja	Riječka kroatistička škola, Sveučilišna avenija 4, 51 000 Rijeka
Naziv radnog mjesta	Predavač hrvatskog jezika

Glavni poslovi i odgovornosti	- planiranje i izvedba nastavnih sati - izrada nastavnih materijala - poučavanje hrvatskog kao stranog jezika - poučavanje stranih studenata
Vrsta djelatnosti ili sektor	Poučavanje hrvatskog kao stranog jezika

Datumi (od -do)	rujan 2014. – veljača 2015.
Ustanova zaposlenja	Euroway Kastav, Milana Marjanovića 20, 51 215 Kastav
Naziv radnog mjesta	Profesor engleskog jezika
Glavni poslovi i odgovornosti	- planiranje i izvedba nastavnih sati - izrada nastavnih materijala - poučavanje engleskog jezika - poučavanje osnovnoškolskog uzrasta i odraslih
Vrsta djelatnosti ili sektor	Poučavanje engleskog jezika (privatna škola stranih jezika)

Datumi (od -do)	listopad 2013. – veljača 2015.
Ustanova zaposlenja	Pomorski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Studentska 2, 51 000 Rijeka
Naziv radnog mjesta	Asistent
Glavni poslovi i odgovornosti	- držanje vježbi iz kolegija Pomorski engleski 1 & 2, te Engleski jezik 1, 2, 3 & 4 na preddiplomskom sveučilišnom studiju
Vrsta djelatnosti ili sektor	Poučavanje engleskog jezika (visokoškolska ustanova)

Datumi (od -do)	veljača 2013. – svibanj 2013.
Ustanova zaposlenja	Europaschule, Vorgartenstraße 95-97, Beč
Naziv radnog mjesta	Comenius asistent
Glavni poslovi i odgovornosti	- planiranje i izvedba nastavnih sati - izrada nastavnih materijala - poučavanje engleskog jezika, poučavanje hrvatskog kao materinskog i stranog jezika - poučavanje osnovnoškolskog uzrasta
Vrsta djelatnosti ili sektor	Poučavanje engleskog i hrvatskog jezika (osnovna škola)

Datumi (od -do)	rujan 2011. – veljača 2013.
Ustanova zaposlenja	HalPet Poslovna komunikacija, Iločka 1, 10 000 Zagreb
Naziv radnog mjesta	Profesor engleskog jezika
Glavni poslovi i odgovornosti	- planiranje i izvedba nastavnih sati - izrada nastavnih materijala - poučavanje poslovnog engleskog jezika - poučavanje odraslih
Vrsta djelatnosti ili sektor	Poučavanje engleskog jezika (privatna škola stranih jezika)

Datumi (od -do)	rujan 2010. – lipanj 2011.
Ustanova zaposlenja	Lingua grupa, Mihanovićeve 20, Zagreb
Naziv radnog mjesta	Profesor engleskog jezika

Glavni poslovi i odgovornosti	- planiranje i izvedba nastavnih sati - izrada nastavnih materijala - poučavanje engleskog za posebne namjene (engleski u željezničkom prometu) - poučavanje odraslih
Vrsta djelatnosti ili sektor	Poučavanje engleskog jezika (privatna škola stranih jezika)

ŠKOLOVANJE

Datum	Listopad 2014. - danas
Mjesto	Zagreb
Ustanova	Sveučilište u Zagrebu, Filozofski fakultet u Zagrebu (Poslijediplomski doktorski studij glotodidaktike)
Zvanje	

Datum	listopad 2009. – rujan 2012.
Mjesto	Rijeka
Ustanova	Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet u Rijeci (Diplomski studij engleskog jezika i književnosti i povijesti - nastavnički smjer)
Zvanje	Magistra edukacije engleskog jezika i književnosti i povijesti

Datum	veljača 2010. – srpanj 2010.
Mjesto	Graz
Ustanova	Karl-Franzens Universität Graz (Erasmus program studentske mobilnosti)
Zvanje	Diplomski studij engleskog jezika i književnosti i povijesti (nastavnički smjer)

Datum	listopad 2006. – listopad 2009.
Mjesto	Rijeka
Ustanova	Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet u Rijeci (Preddiplomski studij engleskog jezika i književnosti i povijesti)
Zvanje	Sveučilišna prvostupnica engleskog jezika i književnosti i povijesti

USAVRŠAVANJE

Datumi	15. kolovoza – 29. kolovoza 2016.
Naziv programa usavršavanja	Ljetna škola Bovec, međunarodna škola stranih jezika
Ustanova	Sveučilište Alpe-Adria Klagenfurt
Područje	Talijanski jezik

Datumi	27. lipnja – 30. lipnja 2016.
Naziv programa usavršavanja	Seminar „Empirijski podaci u istraživanjima jezika: resursi i metode“
Ustanova	ReLDI (Regional linguistic data initiative)
Područje	Korpusi i eksperimenti u istraživanjima jezika

Datumi	ožujak, 2016. - lipanj 2016.
Naziv programa usavršavanja	Primijenjeni tečaj hrvatskoga jezika za lektore i prevodioce
Ustanova	Filozofski fakultet, Odsjek za kroatistiku
Područje	Lektura, redakтура

Datumi	11. siječnja - 15. siječnja 2016.
Naziv programa usavršavanja	Zimska škola LOT
Ustanova	LOT – Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap
Područje	Sociolingvistika, glotodidaktika

Datumi	15. travanja - 17. travanj 2015.
Naziv programa usavršavanja	Radionica „Experimental Methods in Language Acquisition Research –EMLAR“
Ustanova	LOT – Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap
Područje	Eksperimentalne metode u istraživanjima usvajanja jezika

Datumi	1. ožujak - 5.ožujak 2011.
Naziv programa usavršavanja	Edukacija „Vještine javnog izlaganja“
Ustanova	Zaklada Sveučilišta u Rijeci
Područje	Javni nastup

OSOBNJE VJEŠTINE I KOMPETENCIJE

Materinski jezik	hrvatski
------------------	----------

Strani jezici

	Razumijevanje				Govor				Pisanje	
	Slušanje		Čitanje		Govorna interakcija		Govorna produkcija			
Engleski	C2	Iskusni korisnik	C2	Iskusni korisnik	C2	Iskusni korisnik	C1	Iskusni korisnik	C1	Iskusni korisnik
Njemački	B2	Samostalni korisnik	B2	Samostalni korisnik	B1	Samostalni korisnik	B1	Samostalni korisnik	B1	Samostalni korisnik
Talijanski	A1	Temeljni korisnik	A2	Temeljni korisnik	A1	Temeljni korisnik	A1	Temeljni korisnik	A1	Temeljni korisnik
Francuski	A1	Temeljni korisnik	A1	Temeljni korisnik	A1	Temeljni korisnik	A1	Temeljni korisnik	A1	Temeljni korisnik

SOCIJALNE VJEŠTINE I KOMPETENCIJE

- Razvijene komunikacijske i međuljudske vještine, stečene iskustvom u poučavanju, radom na projektu „AThEME“, radom u ogranku Bilingualism Matters@Rijeka, radom u Studentskom klubu anglista Rijeka - SKAR i volontiranjem
- Timski rad i kooperativnost, razvijeni radom na projektu „AThEME“, radom u ogranku Bilingualism Matters@Rijeka, radom u Studentskom klubu anglista Rijeka - SKAR te volontiranjem
- Sposobnost prilagođavanja multikulturalnoj i višejezičnoj sredini, stečena tijekom studijskog boravka i pedagoške prakse u inozemstvu

ORGANIZACIJSKE VJEŠTINE I KOMPETENCIJE

- Sposobnost rukovođenja i iskustvo u upravljanju timovima i projektima, stečeni kroz rad u ogranku Bilingualism Matters@Rijeka i rad u Studentskom klubu anglista Rijeka - SKAR
- Organizacijske vještine usavršene kroz iskustvo u poučavanju, kroz rad na projektu „AThEME“, rad u ogranku Bilingualism Matters@Rijeka, rad u Studentskom klubu anglista Rijeka - SKAR te volontiranjem
- 2006. – 2010. – član i tajnik Studentskog kluba anglista Rijeka - SKAR
- travanj 2011., travanj 2012., siječanj 2013. – volonter na godišnjim HUPE konferencijama
- listopad 2012. – veljača 2013. – volonter u knjižnici Filozofskoga fakulteta u Rijeci
- rujanj 2013. – volonter na Međunarodnom sajmu NEXPO 2013
- svibanj 2015. – 1. konferencija Centra za jezična istraživanja - član organizacijskog odbora
- listopad 2016 – lipanj 2017. – koordinator Jezičnog tandema (neformalnog programa učenja stranih jezika) u ogranku Bilingualism Matters@Rijeka

TEHNIČKE VJEŠTINE I KOMPETENCIJE	- Vješto korištenje Microsoft Office™ alata - ECDL diploma
----------------------------------	---

OSTALE VJEŠTINE I KOMPETENCIJE	- Iskustvo u prevođenju tekstova s engleskog na hrvatski jezik te s hrvatskog na engleski jezik- - Iskustvo u lektoriranju tekstova na engleskom jeziku
--------------------------------	--

VOZAČKA DOZVOLA	Kategorija B
-----------------	--------------

DODATNI PODACI	Publikacije: • Smiljanić, S. i Bratulić, A. Am I bilingual? Factors affecting Croatian pre-service and in-service teachers' self-assessment of bilingualism. Zbornik Hrvatskog društva za primijenjenu lingvistiku (u postupku recenzije). • Smiljanić, S. i Bratulić, A. What do we talk about when we talk about bilingualism? Exploring Croatian pre-service teachers' beliefs. Zbornik Hrvatskog društva za primijenjenu lingvistiku (prihvaćen za objavljivanje). • Bratulić, A., Smiljanić, S., Drljača Margić, B. i Kraš, T. (2017). Izazovi provedbe politike višejezičnosti u Hrvatskoj. <i>Rasprave: Časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje</i> 43 (1), 19 – 30. • A contrastive analysis of the vocabulary component in two EFL coursebooks: putting theory into practice. <i>Strani jezici</i> 42 (3), 254 – 278. Izlaganja na konferencijama: • Bratulić, Ana; Smiljanić, Siniša. <i>Am I Bilingual? Factors Affecting Croatian Pre-service and In-service Teachers' Beliefs</i>. 31. međunarodni znanstveni skup Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku "Jezik i njegovi učinci" Rijeka - 4. – 6. 5.2016. • Bratulić, Ana; Smiljanić, Siniša; Drljača Margić, Branka; Kraš, Tihana. <i>Izazovi provedbe politike višejezičnosti u Hrvatskoj</i>. 2. konferencija Centra za jezična istraživanja "Perspektive jezičnoga planiranja i jezične politike" Rijeka 3. - 5. 6. 2016. • Smiljanić, Siniša; Bratulić, Ana. <i>What do we talk about when we talk about bilingualism? Exploring Croatian pre-service teachers' beliefs</i>. 30. međunarodni znanstveni skup Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku "Jezik kao predmet proučavanja i jezik kao predmet poučavanja" Rijeka - 12. – 14. 5.2016. • Bratulić, A. i Smiljanić, S. Jesam li dvojezičan/na: čimbenici koji utječu na određenje vlastita jezičnog statusa. SCIMETH – Metodologija znanstvenih istraživanja: statistika u filološkim istraživanjima. Rijeka, 11. svibnja 2016. Članstva: • Bilingualism Matters @ Rijeka • Centar za jezična istraživanja (CJI) • Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku (HDPL) • Hrvatsko udruženje profesora engleskog jezika (HUPE) • Udruženje nastavnika jezika struke na visokoškolskim ustanovama (UNJSVU)
----------------	--

VLASTORUČNI POTPIS